

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:  
Egész évre . . . . . 8 K  
Fél évre . . . . . 4 „  
Negyed évre . . . . . 2 „  
Egyes számai ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő: **OSZESZLY M. VICTOR.**  
Laptulajdonos és kiadó: **BALKANYI ERNŐ.**  
**MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.**

Kéziratokat nem adunk vissza.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: BALKANYI ERNŐ könyvkereskedésében Alsólendva.  
A nyilttér sora egy korona.

## Uj feladatok előtt.

Alsólendva, 1911. december 31.

Ma, az ujesztendő küszöbén, lehet-e fontosabb kérdés reánk nézve annál, hogy vajjon milyen lesz Alsólendva új ezntendeje? Továbbra is a fejlődés, az alkotás ösvényén haladunk-e, vagy pedig megállapodunk a tipraltan ösvény letelején s karba fektetett kezekkel, önerzetünkkel nem számolva elnézünk, hogy társaink, a velünk egyvású városok beláthatatlan távolságra elhagyjanak bennünket a fejlődés és haladás érdekében folyó versenyben? Elvitathatatlan igazság, hogy a mai nappal mögöttünk maradt esztendő nem töltöttük tétlenül. Büszkék lehetünk rá, hogy munkálkodásunknak, alkotni-vágyásunknak lát-szata van, ami eklátáns biznysága helyes városfejlesztő politikáknak. De valahogy el ne bízzuk magunkat. A fejlődés útján még csak az első lépéseknél tartunk, tehát elbizakodni, a még előttünk álló és megoldásra váró nagy feladatokról visszarettenünk, vagy éppen gyáván megállanunk a feladatok megoldása előtt, nem volna sem célszerű, sem kívánatos dolog a város jövőjére nézve.

Egyik fontos és sürgős megoldásra váró feladata e városnak a szőnyegen forgó fürdő-ügy megoldása. Hala lészenek, ezen a téren is mutathatunk fel — igaz, nem sok, de mégis valami kevés — eredményt. A

fürdő ügye a legjobb uton halad a biztos megvalósulás felé azóta, mióta a város képviselőtestülete igazán dicséretes egyöntetűséggel, ugyszólván egyhangu lelkesedéssel biztosította a fürdő sorsát azzal, hogy az összes költségeknek több mint háromnegyed részét jegyezze részvényekben a maga részéről. Ennél többet kívánni sem lehet egy olyan városostól, amelynek az ambíciójánál csak az adóssága nagyobb.

A még fennmaradó költség fedezése pedig magára a közönségre hárul, s valjukk be, a közönség részéről ugyanabban a lelkes támogatásban részesül a fürdő ügye, mint a képviselőtestület részéről. Aki csak tehetne, egy-két részvény jegyzésével sietett előmozdítani az ügyet, ugy, hogy a fürdő létesülése teljesen biztosítva van.

Nemcsak a fürdő pénzügyei, hanem a kivitel módzatai is készen fektésznek az akció vezetői előtt. Jól kell vigyáznunk tehát, hogy a kivitel a kívánalmaknak megfelelően sikerüljön. Nem szabad szem elől tévesztünk, hogy nem márol holnapra szóló ügyről van szó, hanem olyanról, amire nézve egy helytelen intézkedés esetleg végzetesen visszataszító lehetne. Így, mint egyízben már konstaltuk, a készen álló fürdő-tervnek van néhány olyan része, ami nem találkozhatik sem a közönség tetszésével, sem célszerűnek nem mondható. Egyik ilyen hibás pontja a tervnek az, hogy a tervezők nem akarnak a letesztendő medencének egy deszkafallal leendő ketté-

választásával külön fürdőt csinálni a férfiaknak és külön fürdőt a nőknek, hanem ezt a kérdést úgy akarják megoldani, hogy mindig egy bizonyos órát tűznek ki a férfiak és nők fürdésének. Ez a megoldás egyáltalán nem alkalmas és rengeteg sok visszáságnak lesz a szülőnyája. Hogy csak egy példát említsünk, a részvénytársaság előírja majd, hogy — tegyük fel — délután öt óratól hétig a nők vehetik igénybe a fürdőt, ami azt jelenti, hogy férfiember ebben az időtáiban közel se szaloghathat a fürdőhöz. Hat hiszen jól van ez így, de instálón, mikor fürdőjek én és egy csomó másik férfiember, kik csak órára után menekülünk meg a hivatalunkról? Vagy viszont, ha az öt óratól 7 óráig terjedő időt a férfiak fogják fürdésre használni: mikor fürdhetnek azok a nők, kik csak öt óra után szabadulhatnak a házi, üzleti, gyári, irodai stb. dolgoktól.

A részvénytársaság akként csinálja meg a fürdőt, hogy azt egy a férfiak, mint a nők a napnak bármelyik szakában, bármelyik órájában igénybe vehessék. Ez pedig csak úgy lesz lehetséges, ha a fürdőt a részvénytársaság a víz színe fölött egy deszkafallal kettéválasztja és megjelöli, hogy melyik oldalon fürdhetnek a férfiak és melyiken a nők. Persze, ebben az esetben valamivel nagyobbra kell venni a medencét.

A másik elhibázott pontja az építési tervnek az, hogy a medencét fürdőkabinok-

## A senki.

Írta: OSZESZLY M. VICTOR.

I.

— Nagyon sajnálom, fiatalember, de ki kell jelentenem, hogy rossz helyen kopogtatok. Az én leányom nem önének való, és még csak áldomdia sem szabad, hogy ön, a senki, beférközzék a családjába. Menjen szépen baba, tegyen a fejére hidegvizet borogatást, azután áudjon rá egyet, mert ugy látom, nagy lázban járbezsél...

— Szegény Gerő Tamás, a kis bankhivatalnok, a „senki”, úgy tályogolt ki az elköelő komfortalról berendezett szobából, mint a fejbetűt. Kint az éőszóbanban megégyezve visszatekintett a néhez függönyön borított nagy szőrnvas ajtóra, azután zugó, szédülő fejével, lassu, roskadozó léptekkel megindult.

Hova?

— Maga sem tudta. Legszivesebben a folyónak ment volna, hogy háborgó, szerelmes szívét örökre meggyógyítsa, de gondolt egyet, azt gondolta, hogy neki élnie kell, élnie kell azért a csókos száju, szerelmes leányért, aki miatt kikoszaratták rítul, arcába vágták, hogy senki, hogy koldus, de akárt dolgozni, küzdeni fog... igen, dolgozni, küzdeni fog...

II.

— Othon más gondolt szegény Gerő Tamás. Azt, hogy mégis csak legjobb volna meghalni.

— Nem bírom el, nem bírom el ezt a szegényt, — suttogta. — Igen, meghalok!...

Az utolsó szót már hangosan kiáltva mondta, ugy, hogy mezejt a saját hancjától. Hátha meghallotta valaki? Aztán kinevetik, eszelőnek tartják.

Meg fog halni... Gerő Tamás elővette a revolverét és letette maga elé az asztalra. Szépen elképzelte magában a halálát, a temetését, mert biztosan szép nagy temetése lesz, az újságok is megírják az esetét, és lesznek, oh bizonyára lesznek, akik meg is írják. És a leány? ... Ő is el fog jönni a temetésére, ha elcsaladik szegényt. Istene, hisz nagyon szerették egymást, miért ne jöjjön el a temetésére. Még tegnap is mennyire biztatta, hogy hű, jó kis felesége lesz, nem bánja, ha nélkülöznie kell is, ő érte megtesz mindent...

— Én értem megtesz mindent, — ismételte Gerő Tamás. — Szegény, szerelmes kis gerlicem! Vajjon tudja-e, hogy kikoszaratták, hogy gunyzték be előlem?...

Elhatározta, hogy levelet ír a leánynak. Megírja, hogy az álom, amit együtt szőttek, nem válhat valóra. Merit ő egy senki, egy kikoszarzott, kigunyolt senki, egy koldus. Nekí meg kell halnia...

Gerő Tamás már régóta udvarolt a leánynak és megfogadta szegény, hogy milyhly előlépték... a hivatalában, megkéri a kezét. De az előléptetés csak később később, s mikor már a leány is, meg ő is unta a várást, a leány biztatlására — mint sovánny fizetési bankhivatalnokcsoka — a szigoru apa elé állt tervével. Kikoszaratták, senkinek neveztek...

Arra a gondolatra, hogy nem lehetnek egymáséi, nagy, nehéz könnyek gyűltek Gerő Tamás

szemébe. Gerő Tamás rákönykólt az asztalra, fejét behajlította a tenyerébe és zokogott, zokogott, mint egy gyermek, akit megvert az anyja...

III.

Meddig sirt Gerő Tamás, nem tudni. De egyzerre lassan megnyitott az ajtó és belépett vaiaik és ráette apró, hóhéler kezét a Gerő Tamás vállára... A leány volt.

A férfi ijedten rezzent fel.

— Irma!

— Tamás!

Tamás leültette a leányt és kérdő, fürkésző tekintettel, mint aki nem hisz a saját szemének, nézett rá.

A leány beszélni kezdett. Megfogta a férfi verejtékes, remegő kezét és suttogó, lágy hangon beszélt:

— Igen, én vagyok az, Tamás. A maga régi lrmája, aki előtt megmondani, hogy szereti magát, most meg jobban, mint valaha. Ne nézzen reám olyan különösen, mintha nem hinne nekem. Ugy van, anint mondtam. Tudja, mi történt otthon, mióta előtt toltuk? ... Odaálltam az apára és azt mondtam, inkább megcsókolom hazulról, de megsem leszek a másé. Csak a magáé. A magáé akarok lenni, Tamás. Ugy jöttem el hazulról, hogy nem megyek vissza többé lit maradóknak. Megosztomuk a maga szegénységén, és szerelvi fogunk nagyon, mindig...

Szegény Tamás nem tudta, örülni-e, vagy sirjon. Valami nagy, kemény nyomást érzett az agyán, szólni akart, de mintha fojtogatták volna, csak dadogott:

kal akarják körültepitni. Hát egy akármilyen egyszerű, deszkából épült fűrdőház nem volna szebb és célszerűbb ennél? Dehogy nem. S ami fő, nem sokkal több kerülne, mint a kabinok felállítására. — A fűrdőházzal mennyivel jobb benyomást tenne a városunkba jövő idegenre és mennyire emelné a fűrdő értékét is! Legalább volna egy hely, ahova a hirtelenlét jövő zápor elől — ha esetleg fűrdés közben levő meg bennünket — menekülhetünk.

Az újtestendő egyik legfontosabb feladatánál kétségkívül a fűrdő megalkotása van minden, a város fejlődését ösztönözni kívánó lelek elé tűzve. Kivánatos tehát, hogy az oly módon építessék meg, hogy abban öröme teljék mindenkinek.

## Újví szokások.

Az újví napján szokások lakmározás, mulatozás, gratulálás s a rokonoknak és ismerősöknek való ajándékozás pogány eredetű, mint az újví ünnepe, vagyis az év első napjának megünnepelése maga is. A rómaiak Jánosnak, a kezdet és vég, utóbb pedig a házias és kikötő istennek ünnepeit ülték és napon Romában ez ünnepen óriási mulatozás, füstfőles, illuminálás, sőt mindennemű tivornyázás és kicsapongás volt divatban, a papák pedig, hogy tünetszerűen a pogány szokás ellen, inkább bójót rendeltek a kereszténynek. Útöbbről aztán, mikor a keresztények megünnepelték már az újvet, szintén átvették a különböző mulatozásokat. A kereszténység első századaiban t. i. egyáltalán nem ismerték az újví ünnepeit, csak a hetedik században mutatkoznak az újví megünnepelésének első nyomai s mint bevett, rendszeres egyházi ünnepek, csakis a tizenegyedik században találjuk említeni.

Az újví babonák jórészetek gyakoriak az év utolsó napjának, Szilveszternek éjszakájára esik, mivel általában szokás ekkor úbrán megvárni az újtestendő beköszöntését, az evfordulót jelentő tizenkettődik órát. Egyik legelterjedtebb babona ekkor az újví ömlőment, ami többnyire a léányok végeznék. Ötvásztott ölmöt csöbögőtenek valamely edényben levő hideg vízbe, s a folyó ölmöt kihívte mindentféle állatot vesz föl. Aból kivághatnak aztán, hogy kinek minő alakot mutat az általa csöbögött ölmöt. Ha a kihűlt ölmödarab keresztbe hasonlít, az halált jelent; ha korszerűbe, az mennyasszonyagot, férjhezmenést; ha az ölmöt ember-alakot sejtet,

az itt azt jelenti, hogy az illető az újvetben férjhez megy. Az ölmöt mindentféle szerszám-alakot is föl szokott venni, amiből aztán megjósolják, hogy milyen foglalkozás lesz a jövőjében. Ez sok mulatósgát ad alkalmat. A bölcses-forma azt jelenti, hogy az illetőnek gyermeke lesz a következő évben s mivel sokszor nemcsak hajadonok, hanem menyecskék és özvegyasszonyok is részt vesznek az ölmömentésben, e révén is sok mulatósgát és tréfalkozás támad.

Nagyobb társaságokban, kivált városi vendéglőkben és kávéházakban, szokás posztóított szobában éjfélkor visító malacot eleresztetni. Akizhez aztán a malac odafut az aki megérinti fogni, az szerencsés lesz abban az esztendőben s természetesen kötelese a társaságnak áldomást fizetni.

Hajadonok Szilveszter éjszakáján fésűt és tükröt tesznek lefevőskor a fejük alá, hogy meglassák álmodban a jövőndőbeljüket. Ez is szokás, hogy éjfélkor sötétben kimennek a faskamrába s felnyalabolnak egy csomó vágott fát. Ha páros a fadarabok száma, biztosan ferjhez megy abban az évben; ha páratlan, még várhatja a szerencsét. De jój, ha tizenhárom darabot talál felemelni, az szerencséselenség, vagy halált jelent neki.

Elsőrendű újví babona, hogy újví napján küll malacnak, vagy legalább is disznósnak kell lenni az asztalon s eszükének semmi este nem. Mert a malac előre fut, a eszrke ellenben hátra kapar. A malac-évsz évjékör majdnem oly általános szokás nálunk, mint a gyertyalámpa karácsonykor a pulkák-évsz. A legelőbb szentolt koldus is szerencséselének érzi magát, ha karácsonykor nem chetik pulkát, s ha egész évben nem evett is húst, karácsonykor meg kell lenni a pulkájának.

Mostanában, mikor a városokban — kivált újvekor — roppant drága a malac, sok helyen nyúlót helyettesítik, mert az is előre szokott futni. Ismeretes, hogy az újví ajándékok közt is nagy szerepet játszik a játék — ízletbeli vagy cukrászdai — szerencse-malac s hogy az újví képeslevezelő-lapoknak is főképpen ez a diszük és tréfajuk.

Nagyon fontos, persze csak a babona szempontjából, hogy kiold találkozik az ember először újví napján. Kéménypróvetl találkozik legjobban. Fialat férfival találkozik, az is szerencse. Vén-asszonnyal találkozik először kész szerencsével; pappal találkozik pedig egyenesen szerencséselenség és halál; vagy legalább is súlyos betegségét jelent. Általában, amit az ember újví napján csinál, vagy ami újví napján éri, az előjel az egész esztendőre, vagyis az egész évben ismétlődni fog, a közhiedelem szerint. Ezért mulatnak az emberek újví napján; ezért nagy baj, ha valaki e napon beteg, vagy valami kár éri; ezért

az asztalára és sirt, zokogott, mint egy gyermek, akit megvert az anyja...

A léány csak nézte egy ideig a vonagló embert, de megérténi nem tudta. Lassan, alig hallhatóan valami bucsuzásfelet mondott, aztán megindult az ajtó felé szomorúan, roskadozó lépésekkel.

Gerő Tamás csak akkor tudta meg, hogy egyedül van, mikor a széles, nepes boulevardokon sorra gyilkultak a lámpák és egy sápadt fény a szobájába esett. Körülnézett Gondolkodni próbált. Nem tudott. Csak azt érezte, hogy nem bír várni az előléptetéséig, elsorvad, eleped addig a léány után. Ki tudja, mikor léptetik elő? Szegyezte a szegénységét. A kudarc is nagyon bántotta. Meg fog halni...

Most már nem tördült semmivel. Sápadt föl, hideg, verejtékes. A homlokáról elsírtoltta könnyjével nedves, csapzott haját és odaszórlotta a Browning csövet

## IV.

Kopogtatnak. Semmi felelet. A libéri-s. inas, aki kopogtatott, benyitja az ajtó. Egy levelet akar kézbesíteni, egy elkésett levelet. Gerő Tamás csak evt Gerő Tamás. Negyedórával ezeiótt intéste el a sorsát egy — ölmögölóval. A levelet már a rendőrség emberei bontják fel. Ez él benne:

„Édes Tamikám! Apa ma delután értesült a maga hivatali főnökétől, hogy legközelebb előléptetik magát. Minden rendben van Holnap déltben várjuk ebédre, holnapután pedig (feltevé, ha maga is úgy akarja) megtartjuk az eljegyzést. Miliórsz csokolja szerető lrmájá.

nem szabad e napon lustálkodni, vagy a házastársának civódni, mert különben szerencselen es boldogtalan lesz az egész esztendőnek.

Ne úgy legyen. Boldog legyen! Sz. G.

## Tollfuttában.

### A bórndrág.

Manó, szerkesztőségünk idült és megbizhatatlan barátja, ismét meglepett megszokott és bizalmatlan körülünk. De ez egyszer nem jött egyedül, hóna által szorongatja a sorshoragot, mely a közből szertint egy anyaméhben szárugett a köztövel. A sorshorag ez alkalommal öt darab szarvasbórndrágó állott, melyeket Manó, szerkesztőségünk barátja, mely undorral helyezett el a legközelebbi székre.

— Itt van, ezt tegyék ki a lapba! — hörgött felelettesen s mi, noha szarvasbórndrágókat elővöl lapunkba ki nem teszünk, kérdőleg is igen barátságosan tekintettünk reá.

— A dolog úgy áll, — kezdé barátunk, — hogy régi óhajom volt egy szarvasbórndrág. Céltogatom is gyengédem kedves nőm előtt, hogy igen alkalmas karácsonyi ajándék lenne a fent emittett öltönydarab, de rendszerint nyajas Ceciliekem e megjegyzésemmel oly nyugtalanul nézett reám, hogy célzásaimat azonnal magamba fojtottam.

— Leányom, ki e jelenet tanuja volt, azonnal előadást tartott a legújabb divatról, mely a szarvasbórndrágótt immár túlhaladott álláspontra tekint, és annyira meggyőzőtt igazáról, hogy kalapomat a fejembe vágta, a kedélyes „Négy liter bor bennem van” című asztaltársaság körébe rogtam. Mivel azonban a társaság elnöke, Bortescakvizeissza Tóni, szintén szarvasbórndrágótt visel, a dolog itt is szőnyegre, illetve padlóra került.

— Most már magam sem tudtam, kinek van igazas és másnap hivatalomban e kérdést újból felvettem, nem titkolva el azt sem, hogy nem volna kedvem ellenére személyes tapasztalat után győződni meg a szarvasbórndrágának, mint olyan- nak előnyéről.

— Miután azonban kollegáim is egyhangy- lag lehurrogtak, végképp feladtam a reményt, hogy ajándék utján jözhessen a vágyott öltönyömhöz ez hosszas lelki küzdelem után betérem egy ízletbe, hol husz korona leszurkolása ellenében végre kielégítemetend nádrágélt vágyamat.

— És mire hazéertem, négy csomag feküdt az asztalom. Felbontottam az egyiket, egy — szarvasbórndrágótt, melyre pár sor: „Boldog ünnepeket kíván Cecilied.”

— Fölbontottam egy másikat, ugyanaz, csak az aláírás más. Ez a léányom megelékezése. — Jön a harmadik, a „Négy liter bor bennem van társaság tagjának emlékü.” Ezek is bórndrágótt vettek.

— A negyedik csomagot már aggóddó kebel- löt bontottam fel. Sejtélem nem esalt, kollegáim bórndrágótt küldtek megjelépetésül!... És most itt állók 5. mondótt bórndrágótt a nyakamon. Négy köztönik oly szük, hogy fél sem vehetem. Mit tegyék uraim, adjanak tanácsot, mit tegyék?

— Tegye maga után az ajtó! — har- srogtuk kórusban, mire Manó barátunk szemre- hányó tekintetét lövelve felénk, elünt a balfenék- egy, egy szomorú sóhajást és lény bórndrágótt hagrán maga után...

**Ha rossz a gyomrunk, igyunk már a legközelebbi reggelizés előtt 1/2 pohár természetes Ferez József-férszűvet.** Ez rövidesen megszűnteti a gyomor idegességét és rendszerint alkalmazva (legalább egyszerű hetenkint egész éven át) kitűnően potolja a főzelekek és gyümölcsök hatását.

— Irma, tudja-e mit cselezik? .. Én nem így képzeltem...

— Nem vagyok már gyerek, Tamás.

— De feladózza miattam az otthonat, a srüleit, a kényelmet, a becsületét, igen, a becsületét is, meg mindent, amit ezek nyújtanak. És hozzáfűzi az életét az enyémhez, a senki emberé- hez és szótlanul túri, hogy sárabb döröglet meg az emberek... És én mi adhatok mindezekért magának? Szerelmét, örült, lángoló szeretetét, más semmit... És tudja-e, hogy aítól a perctől fogva, amikor elrablom magát a srüleitől, leszüledek a közönséges tolvajok sorába, mert először megloptam az álmait, a léányos, hófehér álmait, aztán elloptam magát...

— En így is szereti fogom, Tamás.

Néknék nem szabad erőkösi halottakká lenniük. Magam nem szabad elhoznom az apja mellől, amit szép szerével nem adják... Menjen vissza, édes Irma... Menjen... És várunk egy- másra és szeretjük egymást... Már nem késheet sokáig az előléptetés, talán félévig, talán egy... Menjen vissza... Tiszán akarom szeretni, Irma; az én bolondos szívem felzudul ma a pusztá gondolatára is annak, hogy örül szerencsemmel az utcalányok színvonalára rántsam le. Nincs érem megténni, hogy a magam szegénységéért kiljopjam a jómódból, eribajom onnan, ahol felneveltek, ahol első léánybrándját szötte, ahol másnak áldomta az életet, mint amilyen... Menjen vissza, Irma... És én imádkozni fogok a boldogságáért és szeretni fogom mindig, tisztán, mint egy szent- tet, mint egy anygát...

Csöndes, szágatott zokogás töltötte meg a kis szobát. A Gerő Tamás zokogása. Leborult

## HIREK.

— **Lapunk t. előfizetőknek, munkatársainak és olvasóink boldog újévünk.**

— **Eljegyzések.** Győri Aladár győri bank-hivatalnok, Guttman József helybeli polgár-társulatok, és h. 24-én váltott jegyet Polgárdy Marika kisasszonnyal Győrben.

— **Grosz Éla** kisasszony, Grosz Herman helybeli polgárúrság kedves leányát, eljegyezte Fleischer Jakab, a szombathelyi Mayer-gépgyár tisztviselője.

— **Házasság.** Antauer József alsódom-bori gyógyszerész tegnap délután 4 órakor esküdt Csáktornyán örök hűséget Zrinyi Margit úrléánynak, Zrinyi Károly csáktornyai tanítóképző igazgató, szerkesztő-kollegának kedves leányának.

— **A polgári iskolai segélyező-egylet közgyűlése.** A helybeli polgári iskola ifjúsági segélyező-egyletűle rendezte új közgyűlést e hó 27-én délután 5 óra-ór tartotta meg K. Hajós Mihály tiszteletbeli elnök elnökelvél. A legutóbbi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és tudomásul vétele után Kiss Dénes igazgató-elnök felolvasta jelentését a lefolyt évről, melyből kiderült az egyesületnek az elmúlt évben elért eredményei. Ugyanis a kibocsátott gyűjtőlevele 30 ruzdas tagot jelentett be az egyesületbe, mialatt a rendezes tagok száma 102-re emelkedett. Részint elköltözés, részint pedig elhalálozás folytán időközben megszűnt tag lenni: 5, ezért a rendezes tagok száma jelenleg 97, az alapító tagoké pedig 10, és így az egyesület összes tagjainak száma 107. — A tagok lelkiismeretes pontosságával felének meg taggái kötelezettségeikre, a hátralék mindössze 16 K-ra rug. — Az egyesület a lefolyt éven 79 tanuló segélyezett tanónkózzel és rajzreszerrel; az erre fordított összes 457 kor. 51 fillért tett ki. Ingelyes elemzésbeli segély utalványozására nem volt szükség, mert az e címen felmerült kiadások az Alsólendvai Takarékpénztár 120 K adományával és a támogatási alap kamataiból fedezhető voltam. — Az egyesület bevételei ugyanazon forrásból folytak, mint más években, melyekhez azonban ezúttal Esterházy Miklós herceg 100 koronás adománya is járult. — Az egyesület bevétele volt: rendezes tagdíjakból 196 kor., alapító tagdíjakból 20 kor., tanuló befizetéseiből 64 kor., herceg Esterházy Miklós adománya 100 koroná, herceg Esterházy Ignác ügyvéd adománya 10 kor., elvesztett könyv megterítése címén 1 kor., takarékpénztári kamatok 262 kor. 77 fillér, megelőző évi pénztári maradvány 48 kor. 86 fillér, vagyis összesen 802 kor. 63 fillér; az összes kiadás 457 kor. 51 fillér, és így a maradvány 345 kor. 12 fillér, melyből az egyesület vagyona 5746 kor. 40 fillérre emelkedett. Ezen összegből 13 kor. 13 fillér készpénzben, a többi 5 könyvre a helybeli takarékpénztárakban van elhelyezve. — Igazgató-elnök jelentését a közgyűlés örömmel veszi tudomásul. — Ezután a számvizsgáló-bizottság nevében Teke Dénes teszi meg jelentését, mely szerint a számvizsgáló-bizottság az 1910—11. tanévi számadást tételről-tételre megvizsgálta s azt teljesen rendezten találta. Ezen jelentés alapján a közgyűlés Bittera Béla gondnoknak a felmentvényt megadta. — Következő tárgyat volt a tisztviselők közül a gondnoknak és jegyzőnek, továbbá 10 választmányi tagnak megválasztása. Egyhangúlag megválasztott gondnokká Bittera Béla, jegyzőnek Plauder János, választmányi tagoknak pedig: Balkányi Ernő, Dr. Brünner József, dr. Chikló Sándor, Fuss F., Nándor, dr. Filkor Márton, dr. Józsa Fábán, dr. Rudolfner Antal, Strausz Flórián, Teke Dénes és dr. Wollák Adolf. — Ezután elnök megköszönte a tagok szíves érdeklődését, a közgyűlést bezárta.

— **Halálözös.** Mint részvéttel értesülünk, Stádel Jánosné szül. Kolbenschlag Teréz urnó csütörtökön reggel 50 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt Zalánokón.

— **Új postafiókok Csáktornyán.** Az iredésében volt csáktornyai postafiókok állás beállították. A pécsi posta- és távirata igazgatóság Muzikár Ferenc topolcai postafiókokat helyezett át Csáktornyára hasonló minőségben. Muzikár Csáktornyán már ismerik, mert a nyáron hosszabb időt töltött Csáktornyán, mint helyettes, s így a kinevezés mindenféle közmegelegeltséggel találkozik.

— **Megszüntetik a belatinci trachoma-orvosi állást.** Megirtuk lapunk legutóbbi számában, hogy a belügyminiszter Dr. Pilitzer Endre áll. trachoma-orvost elhelyezte Belatincoról. Mint most értesülünk, a belügyminiszter Dr. Pilitzer Endre helyébe nem nevez ki új trachoma-orvost, hanem ezt az állást Belatincban megszünteti. Hol mi indította a minisztert ezen intézkedésre, arról nem ír tudósítók.

— **Új ügybeosztás a járásbírószágnál.** A helybeli kir. járásbírószágot, G e f f e r t h Elek dr. járásbíró, az 1912. évi december 31-éig terjedő időtartamra az összes bírói tiszteket a következőképpen osztotta be: Dr. G e f f e r t h Elek kir. járásbíró ügyekre tartoznak: a) az elnöki ügyek, b) az örökösödési ügyek, c) az örökösödési és hagyományai bizonyítványok kiadására vonatkozó ügyek, d) az egészségügyi kiserleket felvétele és lakásellenőrzés, e) a polgári ügyek, ide értve a lakásellenőrzési ügyeket is, f) a szóbeli kérelmek és nyilatkozatok felvétele — kivéve a büntügyi fejteletéseket — minden keddi napján a pedig keddi napra ünnep esik, ez ünnepet követő köznapon, g) a kir. közjegyző akadályoztatása esetén a kir. közjegyző helyettesítését; és ebben az esetben közvegrdeleket felvétele. — C s i s z á r Sándor kir. járásbíró ügyekre tartoznak: a) a vétség és kihágási ügyek, ide értve a fiatalokor terheltek büntügyeit is, b) büntvígázlatok, c) büntügyi megkeresések, d) büntügyi vegyes ügyek, e) a büntvígázlati, vétségi és kihágási ügyekre vonatkozó szóbeli fejteletések felvétele minden hétkeddi napján, vagy ha ezen napra ünnep esik, az ezt követő legközelebbi köznapon, f) azon sommás perek, melyekben az alperes neve P - R bezárólag terjedő betűvel kezdődik. — B i r ó Lajos kir. járásbíró ügyek-re tartoznak: a) az összes teletkönyvi ügyek. — Dr. S z u c s Zoltán kir. aljárásbíró ügyekre tartoznak: a) azon sommás perek, melyekben az alperes neve A - O - i g bezárólag terjedő betűvel valamelyikével kezdődik, b) a fizetési meghagyási ügyek. — Dr. H o r v á t h Ferenc kir. aljárásbíró ügyek-re tartoznak: a) azon sommás perek, melyekben az alperes neve S - Z - i g bezárólag terjedő betűvel valamelyikével kezdődik, b) végrehajtási ügyek, c) polgári megkeresések, d) az anyakönyvi kiigazítási ügyek. — A vizsgáló-bíró állandó helyettese Dr. G e f f e r t h Elek járásbíró.

— **A murai aranyosmások.** A városnókhoz szomszédos Muraszerdahelyen folyó aranyosmási munkálatokról újabbán a következőket jelentik: A Muraszerdahely melletti aranyosmástelepen a teli idő beálltával a munkálatokat befejezték. A szabadban való munkálkodás tehát a teli hónapok alatt szünetel. Nem szünetel azonban az irdai munka, melynek során az aranyosmási tudós vezetője, H o l i c s k a Imre bányamérnek a mosás-sal kapcsolatos tudományos számításokat megteszi. A telen munkálatait iránt élénk az érdeklődés. Az érdeklődés gyűrűjében jőzsel kir. herceg is áll, aki már kez-tellett fogva intormálhatta magát a munkálatok menete és sikerei felől, noha eddig a vállalatnak nem részese. Mint hiteles forrásból értesülünk, tavasszal az aranyosmási munkálatokat nem a mostani helyen kezdik meg, hanem az alsólendvai járásban, a Mura egy felsőbb pontján, mert ott दुsabb aranyminységet sejtnek. Tehát még mindig keresik az alkalmas helyet, ahol állándóan megtelepedhetnek.

— **Faragó Marci kiállítására Münchenben.** Emelítettük már, hogy Faragó (Freyer) Marci és S a s s Ferenc festőművészek Münchenben festőiskolát nyitottak. A „München Post” írta, hogy Faragó és S a s s festőművészek a saját műtermükben kiállítást rendeztek. Nevezett lap kritikusá elismerésel nyilatkozott mindkét művészes alkotásairól. Különösen Faragó tájképeit emeli ki. Faragó különben a napokban Kaposvárra érkezett, hol festőiskolát nyit a közös cég alatt, de az iskolát Faragó Marci fogja vezetni.

— **Megyebizottsági tagválasztás.** Belatinc községben, Nagy Sándor ny. körjegyző, megyebizottsági tag mandátuma lejártán, a választás a megüresedett megyebizottsági tagságra tegnapelőtt volt. Megválasztották C s e p r e g h y Károly belatincit kántortanót.

— **Szegény tanulók felruházása.** A helybeli Polgári Olvasó-Egylet választmányja az idén is, mint az előző években, felhívást intézett városunk közönségéhez, hogy az újevi üdvözletek megváltása címen a helybeli szegényosorú tanulók felruházására adokái szíveskedjenek. A felhívásnak meg is lett a kívánt eredménye, amennyiben a némes célra 100 kor. 80 fillér folyt be. A begyűlt pénzen vásárolt ruhamegköt K. Hajós Mihály kir. tanácsos elnök az olvasó-egylet helyiségében december hó 24-én délután 2 órakor osztotta ki szép beszéd kíséretében. Összesen 17 tanuló (14 fiú és 3 leány) részvétel ruhasegélyben.

Adakozók a jelzett célra: Alsólendvai Takarékpénztár 20 kor., Alsólendva Vidéki Takarékpénztár, Fuss F. Nándor, K. Ha. ös Mihály, özv. Matus Lajosné, 10—10 kor., G e f f e r t h Elek dr. 6 kor., Hungária Ernyőgyár, Pollák Emil, Raffensperger József, Schwarcz Arnold, 5 kor., Balás Béla, Brünner József dr., Józsa Fábán dr., Laubhaimer Oszkár dr., Pollák József 4—4 kor., Engel Lajos, Nábrácsky Béla dr., Mady István, Wollák Adolf 3—3 kor., Bichler György, Zsolt Gyula, Hajmátsy Ferenc, Horváth Ferenc dr., Ivanics György, Karabélyos Elek, Kiss Deneb, Kürthy Dező dr., Lázár György, Matyassovics Vince, Politzer Izidor dr., Székely Emil, Szics Zoltán, Weisz Lipót 2—2 kor., Arstein Benő, Bittera Béla, Brünner Béla, Büchler Adolf, Eppinger Samu, Fenyes Vilmos, Ferenczy József, Freyer Lipót, Gallies Tamás, Iványi Andor, Horvát Károly, Kobak Lipót, Laschberger Odón, Plauder János, Sándor Béla, Somogyi Imre, Schwarcz Mór, id. Schwarcz Samu, Tivadar Ferenc, Toplak János, Ujlaky László, Wortmann Benő, N. N. 1—1 kor., Gombosi és Wendl 80 fill.

— Fogadják a némes szívű adakozók kegyes adománykért úgy az Olvasó Egylet választmányának, mint a segélyezett tanulóknak is hálás köszönetet.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli Fügettségi Olvasókör az újevi üdvözletek megváltása címen befolyt összegből 15 kor.-t juttatott a helybeli polg. iskola igazgatóságához, oly kiből, hogy ez az összeg segélyosorú tanulókat is költözzön ki. A kegyes adományért, melyből 3 tanuló 5—5 K segélyt kapott, az igazgatóság úgy a tanintézet mint a segélyezett tanulókat nevében is hálás köszönetet nyilvánítja.

— **Bő istenálás.** Karácsony este váránk a gölya látogatásait S a s s József halotnaberenyi gazdálkó házában. Karácsony este után csakugyan bekopogtatott a gölya és nem-várt, bő gyermekekkel követtek ezt a családra. Szekeres Jánosné négy gyügyermeket szült. Az újszülöttek egészségesek, jól fejlettek és mindnyájan jól érik magukat. Hanem az anya életével fizetelt a tulságos boldogságot.

— **Önmagának ellensége.** Az aki nem „Millettep”-ről (Nagyócs) két ajánlatot szőlőitványokról és amerikai szőlőveszökről.

— **Veszélyes mozarazás.** A karácsony esti lövöldözésnek egy súlyosan sebesültét hozták be heitón dr. Józsa Fábán alsólendvai orvoshoz. Bányavár községben is divatban van, hogy karácsony estején lövöldözéssel jelzik a Megváltó megszületését. Az egyik legény mozarázást készített és azzal azzal lövöldözni. De nem tudta, hogy a puskarop meggyújtására kanócot kell alkalmazni, s amint az egó gyúftát közel tartotta, a mozar fellobbant s a legénynek egész kezefejét összeroncolta. — A sérültet súlyos.

— **Nyilatkozat.** Több oldalról értesülünk arról, hogy a Kath. Neogyely által Szilveszter-napján rendezendő tea-estélyre meghívott nem kaptak olyanok, akik pedig arra joggal igényt tarthatnak. Arra való tekintettel, hogy célunk volt, miután a meghívók a legedesebb körben kiküldésére szent, csakis szétküldési zavarokat tulajdonítják, hogy egyesek azt nem kapták meg. Ezt a hibát kívánjuk helyrehozni, midőn mindazokat, akik meghívóra igényt tartanak, arra kérjük, hogy ez uton történt meghívásunkat tudomásul venni és a tévedésből származó tudatlanságukat elnézni szíveskedjenek.

— **Rendező-bizottság.** — **Felakasztotta magát.** Megdőbött öngyilkosság történt pénteken a reggeli órákban Csáktornyán. Hanszel Béla 35 éves uradalmi asztalos felakasztotta magát. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Hanszel özvegyen kívül öt kis árva hagyott hátra.

— **A kereskedelmi alkalmazottak az újévi munkaszünetéről.** Az alsólendvai kereskedelmi alkalmazottak egy memorandumban arra kérték főnökeiket, hogy újévkor egész napon át partsáka zárva töltsék. A kereskedők — lapunk zartárok — még nem adtak választ a memorandumra.

— **Fiatal betörők.** Az alsólendvai csendőrség néhány nap óta egy egész csomó 14—16 éves gyermek ügyében nyomoz, akiknek az a bűnük, hogy a szőlőhegyen Horváth István pinczeit feltörték és onnan nagyobb mennyiségű bort és álmát loptak el. A tettesek Mihálics Gyula, Mihálics János, Farkas Victor és Gömzi Ferenc (utóbli rabolta ki a helybeli kir. templom perselyeit is) voltak, kiket a jól megrögzött büntetés elnyerésére vettél feljelentettek a helybeli kir. járásbíróhoz.

— **Drágább lesz az orvosság.** A hivatalos lap közli a belügyminiszter rendeletét, amely 1912. január elsejét kezdve új gyógyszerárzsabast lépett életbe. Ez az árszabás új árakat szab meg a gyógyszerre, s az első bepillantásra megdöbbentő, hogy az új árak magasabbak a régieknél. Az anyagból meg nem is olyan észrevehető az áremelkedés, mint a munkadíjánál. Így duplájára emelkedett a kenőcsök elkészítésért járó díj, de emelkedett lényegesen minden más munkának és az expediciósak a díja is. A rendelet különben meg egy sereg olyan tilalmat sorol fel, amelyek eddig is gyakorlatban voltak és melyek az 1909. évi takszában is benne voltak.

— **Eloftak a marcali-i takarékbetörőt.** Három évvel ezelőt történt Marcaliban, hogy ismeretlen feltételek betörtek az ottani takarékpénztárra, ahonnan több ezer koronát elvittek. A nyomozásnak semmi eredménye nem lett és most három év múltával a véletlen vezetett a betörők nyomára. Ezelőt két héttel a kaposvári csendőrség letartóztatta Tomisa János böhönyei gazdát, akit azért vádoltak, hogy nyolc év előtt meggyilkolta az édes. A vád bebizonyosodott s Tomisát szándékos emberölés büntetéséért 10 év fegyházra ítélték. Körülbelül ugyanabban az időben itéltek el Aradon emberölés büntetésért Páffy János gépészkövesét. Páffy a börtönből kihaltatásra jelentkezett s beavallotta, hogy ezelőt három évvel ő is Tomisa törtek be a marcali-i takarékpénztárba. Az ítézet szekrénye a betörés idejében egy egész vagyon tartalmazott. Abban a trezorbán, amelyet megfirtak, 2159 kor. készpénz és 800.000 korona váltó, a másik részétlenül hagyott trezorbán 150.000 kor. készpénz és 750.000 korona értékű váltó volt. Ebből a közel két millió korona értékűl mindössze a megfirt trezorbán talált 2159 koronát vittek el a betörők.

— **Magya ország népesedése.** A miniszterelnök a képviselőház csütörtöki ülésén terjesztette be a kormány jelentését 1910. évi működéséről. A jelentés „Népesség és közegészségügy” c. fejezetében azt olvashatjuk, hogy a legutóbbi népszámlálás szerint Magyarország lakossága az 1900. évi 19.254.551 felelőre 20.889.487-re, vagyis 1.631.928-cal, tehát 8<sup>5</sup>/<sub>10</sub> kal emelkedett. Az előző évtizedben 1.790.768 — 10<sup>3</sup>/<sub>10</sub> volt a szaporodás, 1910-ban tehát visszaesés történt, aminek fő oka a jelentés szerint a nagyvárnyai kivándorlás, amely közel 600 ezer lélekkel apaszotta, ami megfelel 8<sup>5</sup>/<sub>10</sub>-nak, a lakosság — Zalavármegegynek jelenleg 466.333 lakosa van, ami az előző évtized lakosainak számához viszonyítva 67<sup>1</sup>/<sub>10</sub> szaporulatot jelent.

— **Gyilkosság Kiskánizán.** Faics József kiskánizai 35 éves ember, van felesége, gyermeke; de van egy korcsmájais is, melyben sokszor volt vendége maga-magának. Szóval a vagyonra élkötyavetyellett. Evvel függhet össze, hogy elkeresésében a szomszéd Deutch József nyugalomba vonult lókereskedővel sokat civodott. Karácsony napján egy ilyen fajta civodás után Deutch rálött kétszer a pisztolyal s nem talált. Faics pedig visszalőtt egyszer a puskával s talált. Deutch néhány óra múlva meghalt. Kiskánizán azonban szintén meg vannak győződve az emberrel, sőt tudva tudják mindnyájan, hogy Deutch nem Faicsra lőtt, hanem miként a hajdani vidám és bő szüretreken szokás volt, ő most a szent karácsony napján a szeretet ünnepe, csupán örömeiben puflantott ki a levegőbe lúdvösvéket.

**Közgazdaság.**

**Kerti termények minőségének befolyásolása.**

A kerti termelés legjövendelőbb gazdálkodási módozatának közé tartozik, ahol osztervény járva el, igen sokszor hihetetlenül szép eredmény jutalmazza fáradozásainkat, mert az árnyalag igen kis területen oly jövdelemre tehetünk szert, a milynt más gazdálkodási módozatokkal elérni nem áll módunkban. Azonban talán éppen azért, mivel a kerti jövdelem bizonyos körülmények szemmieltartása mellett igen nagy lehet, sőt sincsenek egy bizonyos terület jövdelemzőségeinek tekintetében oly nagy eltérések, mint it. Tehát bizonyos feltételekhez van ez is kötve, amelyek betartása vagy mellőzése emeli vagy esökkenti a jövdelemet is.

Eltekintve a rendes talajműveléstől, ápolástól s más talajmunkáktól, amelyek a kerti jövdelemzősége tekintetében emimans fontosabbak, vannak ezeken felül is meg olyan tenivalók, amelyek fontosabb tekintetében szintén ezek mellé sorozhatók. Ilyen a jó minőségű vetőmag, jól átteleltet dugványok stb. használata, rendszer időben való vetés írtés és palántázás, rendszeres öntözés stb. Ezeken felül soha semmi körülmény között nem mulasztandó el a kerti talajok rendszeres és bő trágyázása, mert csak így számít-hatunk korai és nagyotemű termésre. A kerti specialis trágyája a kompost, amely különféle kerti és konyhai hulladékokból készül, azoknak földdel való rétegezése által.

**Sok tojás.** Ha tyukjaink szorgalmas tojók, okos takarmányozással sokáig megtarthatjuk őket jó szokásukban gondos táplálás mellett. Egy tyúk napjára 80—90 gramm száraz anyagot kíván. Ebben legyen 12—15 gramm fehérje, 50—60 gr. keményítő, 3—4 gramm zsiradék és elegendő meszes anyag. Minthogy ezek egy takarmányban alig találhatók együtt, keverékeket etetünk. Legyen pl. 55<sup>1</sup>/<sub>10</sub> szemcsés buzaporka és 45<sup>1</sup>/<sub>10</sub> főtt burgonya. Erre a keverekre szörünk meg némi hulladékokat s reggel-délben ezt etetjük, mindig langyosan, de sohasem melegben. — Este szemet adjunk, alubuzát vagy árpat. Telen időnkint kukoricát is etethetünk a tojással, mert a hidegben megbírják akár nélkülül; nyáron azonban ne adjunk, mert a kukorica szörképző. Már pedig régtől bevált szabály, hogy sem a sovány, sem a kövér tyúk nem jó tojó.

**„MILY ESETEKBE VAN VÁLÓPERNEK HELYE?”**

Népies jogi útmutató a jogászok és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válokoikat igen érthető népies nyelven, a csillaplan rendkívül érdekes, a valni készülő házatelek bossz haragját ábrázoló keppel.

Írta Dr. GERŐ ERNŐ bpesti ügyvéd.

ÁRA 1 KORONA.

A mű megrendelhető lapunk kiadóhivatala után.

1273—1275 1911. végrh. szám.

**Arverési hirdemény.**

Sz. Lesinger-Podvinetz, Singer Kolman, Feldmann és Meller hej cégek végrehajtók javára a győri kir. törvényszék 1911. 4040., 4038., 4036. a. számú kielégítési végrehajtást és alsólendvai kir. bírósza 911. V. 427., 626., 627. sz. kiküldetését rendelő végzése alapján 1913 kor. 26 fillérenyi követelés s járuléka kielégítésére Lendva-vásárhely községben

1912. évi január hó 4-én d. e. 10 órakor,

follyatolag Zsitók községben 1912. január 4-én délután 2 órakor tehének, borjú, kőntőféle férfiakat, melyeknek, nadragók, vastengeyes szekér és egyéb ingóságok 2579 korona besértekben bírói arverés utján fognak eladatni a következő általános arverési feltételek mellett:

Ha a tárgy besérteke meg nem ígérték, az a kiküldetési áron alul is a legtoőbbet ígéro által megvetnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által ígert nem tetették. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek fizetése után az elárverezett tárgy a vevő birtokába adatik. Ha a legtoőbbet ígéro a vételárt azonnal le nem fizette, a tárgy azonnal újabban árveretetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netaláni tobbtelhez igénye nincs, ellenben a netaláni kisebb összegget pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Kelt Alsólendván, 1911. december hó 16.

Havel Ede, kir. bir. vjhajó

**Egy jókarban levő**

**zongora**

helyben jutányosan eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

**Szőlőtelepemen**

elsőrendű szokványminőségű

**szőlőoltványok**

kerülnek eladás alá. 7—3

**MOKK GYULA**

m. kir. szőlőszeti és borászati felügyelő

TAPOLCZA (Zalamegye.)

**Zongora- és francia-**

órákat adok — hetenként kétszer — havi 14 koronáért. Jelemtézesek elfogadtnak akár a zongora, akár pedig a francia nyelv tanítására BALKÁNYI ERNŐ üzletében.

Igen tisztelt vevőimnek és ismerőseimnek boldog újévet kívánok.

SCHRANTZ ELEK

rőfös- és divatárkereskedő

Igen tisztelt vevőimnek és ismerőseimnek boldog újévet kívánok.

BALKÁNYI ERNŐ

nyomdatulajdonos.



— **Pajor-féle „Határidő-napló”** (műszaki, pénzügyi és ügyvédi irók részére) az 1912-ik évre kaphatók Balkányi Ernő könyvkereskedésében Alsólendván.

# KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a Réthy-féle **cukorkáknál!**

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utazata van. Az eredetünk minden egyes darabján rajta van a „RETHY” név. 9-5  
1 doboz ára 60 fill. Mindenütt kapható.



Valódi angol neu-foullandi vadász-kutya<sup>2-2</sup> jutányosan eladó. Cim e lap kiadóhivatalában.

Megbízható

## szőlőoltványok



— a vevő által darab-ról-darabra átválogat-ható — kaphatók

**Schwarz Emil**  
.. badacsonyi ..  
szőlőbirtokosnál

TAPOLCA (Zalamegye.)

Ugyanott sima és gyökeres hazai és amerikai SZŐLŐVESSZŐ is kapható.



## STOCK-COGNAC

### Medicinal

hivatalos ölomzárral ellátott palackokban mindenütt kapható.

### Camis és Stock

gőzüzemű gyárából

— BARCOLA. —

Kapható Alsólendván: FREYER  
LIPÓT csemegeüzletében.

# Szives tudomásul!

A „Nagykanizsai Kerületi Munkásbiztosító Pénztár” ügyeinek vezetésével Alsólendva területére engem bizott meg. I akasom: Szentjános-utca, dr. Révay-féle viila.

OSZESZLY M. VICTOR

## A tisztelt vendéglős urak figyelmébe!

Van szerencsém a t. vendéglős urak becses tudomására hozni, hogy a jöhrü HAGGENMACHER-FELE BUDAFOKI SÖRFÖZŐDE képviselét Alsólendva és vidéke területére elnyertem és állandóan raktáron tartom ugy hordótkban, mint üvegekben e hírneves gyár elsőrendű gyártmányu sörreit.

Midőn ezen körülményt a t. vendéglős urak figyelmébe ajánlom, b. megrendeléseiket kérem tisztetlel 5-2

MAYER ÖDÖN Alsólendva.

Egy jó házból való fiu, ki 15-ik életévet betöltötte s jól ír és számol,

## pincér-tanoncnak

azonnal felvétetik

HUBER ALAJOS vendéglősnél  
BELATINC. \*—1

## Fali-, előjegyzési- és tömb-naptárak az 1912-ik évré

kaphatók BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésben Alsólendván.

# MAYER ÖDÖN, ALSÓLENDVA

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ (Főut, Balkányi-féle házban.)

52-6



Legjobb gyártmányu fali és zsebórák 3 évi jótállással kaphatók.

Arany és ezüst ékszerek s kina-ezüst disztárgyak dús választéka.

Órajavitások pontosan eszközöltnék.



Legszebb hangu és legjobb gyártmányu beszélőgépek és lemezek kaphatók. Mindennemű látszerek és időmérők.

# BUTOR!!

Asztalos és kárpitozott, valamint vas- és rézbu-torok nagy raktára.

## Schwarz Lipót Varasd.

Legolcsóbb, legelőnyösebb be-vásárlási forrás teljes menyasz-szonyi kelengyek, szállodák, ven-déglők és magánosok részére.

52-48

Képes mintakönyv kívánatra ingyen!

# Névjegyek, meghívók

legszebb kivitelben jutányosan s gyorsan készülnek Balkányi Ernő nyomdájában Alsólendván.

— A kereskedelmi alkalmazottak az újvívi munkaszünetért. Az alsólendvai kereskedelmi alkalmazottak egy memorandumban arra kértek főnökeiket, hogy újévkor egész napon át zártak zárva őrlejteik. A Kereskedők — lapunk zartárok — még nem adtak választ a memorandumba.

— **Fiatl betörők.** Az alsólendvai csendőrség néhány nap óta egy egész csomó 14—16 éves gyermek ügyében nyomoz, akiknek az a bűnük, hogy a szőlőhegyen Horváth István pincejét felörték és onnan nagyobb mennyiségű bort és almát loptak el. A tettesek Mihálics Gyula, Mihálics János, Farkas Victor és Gömzi Ferenc (utóbbi rabolta ki a helybeli kir. templom perselyét is), voltak, kiket a jól megérdemelt büntetés elnyerése végett feljelentettek a helybeli kir. járásbírószághoz.

— **Drágább lesz az orvosság.** A hivatalos lap közli a belügyminiszter rendeletét, amely 1912. január elsejétől kezdve új gyógyszerárzsabást lehet éltetni. Ez az árszabás új árakat szab meg a gyógyszerekre s az első bepillantásra megállapítható, hogy az új árak magasabbak a régieknél. Az anyagnál meg nem is olyan észrevehető az ármelegedés, mint a munkadíjaknál. Így duplájára emelkedett a kenőcsök elkészítéséért járó díj, de emelkedett lényegesen minden más munkának és az expediciának a díja is. A rendelet különben még egy sorog olyan tilalmat sorol fel, amelyek eddig is gyakorlatban voltak és melyek az 1909. évi takszában is benne voltak.

— **Elfogták a marcai- i takarékbetörőt.** Három évvel ezelőt történt Marcaliban, hogy ismeretlen tettesek betörtek az ottani takarékpénztárba, ahonnan több ezer koronát elvittek. A nyomozásnak semmi eredménye nem lett és most három év múltával a véletlen vezetett a betörők nyomára. Ezelőt két héttel a kaposvári csendőrség letörtöztatta Tomis a János böhönyei gazdát, akit azért vádoltak, hogy nyolc év előtt meggyilkolta az öccsét. A vád beigazolódott s Tomisát szándékos emberölés büntetéséről 10 évi fegyházra ítélték. Körülbelül ugyanebben az időben itéltek el Aradon emberölés büntetéséről Pálffy János gépészkezacost. Pálffy a börtönbene kihallgatásra jelentkezett s beavallotta, hogy ezelőt három évvel ő is Tomisa törtek be a marcai-i takarékpénztárba. Az intézet szekrénye a betörés idejében egy egész vagonnyal tartalmazott. Abban a trezorban, amelyet megfirtak, 2159 kor. készpénz és 800.000 korona váltó, a másik részletlenül hagyott trezorban 150.000 kor. készpénz és 750.000 korona értékű váltó volt. Ebből a közel két millió korona értékűl mindössze a megfirt trezorban talált 2159 koronát vették el a betörők.

— **Magya ország népesedése.** A miniszterelnök a képviselőház csütörtöki ülésén terjesztette be a kormány jelentését 1910. évi működéséről. A jelentés „Népeség és közegészségügy” c. fejezetében azt olvashatjuk, hogy a legutóbbi népszámlálás szerint Magyarország lakossága az 1900. évi 19.254.550 lélekről 20.889.487-re, vagyis 1.631.928-cal, tehát 85% kal emelkedett. Az előző évtizedben 1.790.768 — 103% volt, az azazporodás, 1910-ben tehát visszaesés történt, aminek főoka a jelentés szerint a nagyarányú kivándorlás, amely közel 600 ezer lélekkel apasztotta, ami megfelel 85% -nak, a lakosságot. — Zalavármegyének jelenleg 496.333 lakosa van, ami az előző évtized lakosainak számához viszonyítva 67% szaporulatot jelent.

— **Gyilkosság Kiskánizsán.** Faics József kiskánizsai 35 éves ember, van felesége, gyermeke; de van egy korcsmájája is, melyben sokszor volt vendége maga-magának. Szóval a vagonna elkönyvetéltetett. Evvel függhet össze, hogy elkeseredésében a szomszéd Deutsch József nyugalomban vonult lókereskedővel sokat civódott. Karácsony napján egy ilyen fajta civódás után Deutsch ráloit kétszer a pisztolyjal s nem talált. Faics pedig visszalöött egyszer a puskával s talált Deutsch néhány óra múlva meghalt. Kiskánizsán azonban szentül meg vannak győződve az emberek, sőt tudva tudják mindnyájan, hogy Deutsch nem Faicsra löött, hanem miként a hajdani vidám és bő szártetűknek szokás volt, ő most a szent karácsony napján a szeretet ünnepeén, csupán örömeben puffantott ki a levegőbe üdvölvésekkel.

**Közgazdaság.**

**Kerti termények minőségének befolyásolása.**

A kerti termelés legjövédelmesebb gazdálkodási módozataink közé tartozik, alól oksermény járva el, igen sokszor hihetetlenül szép eredmény jutalmazza fáradozásainkat, mert az aránylag igen kis területen új jövédelmre tehetünk szert, a milyent más gazdálkodási módozatokkal elérni nem áll módunkban. Azonban talán éppen azért, mivel a kerti jövédelm bizonyos körülmények szemmelhatárlása mellett igen nagy lehet, sőt sincsenek egy bizonyos terület jövédelmességének tekintetében oly nagy eltérések, mint itt. Tehát bizonyos feltételekhez van ez is kötve, amelyek betartására vagy mellőzése emeli vagy csökkenti a jövédelmet is.

Eltekintve a rendes talajműveléstől, ápolástól s más talajműveléstől, amelyek a kerti jövédelmesség tekintetében emines fontosságúak, vannak ezeken felül is még olyan tényvalók, amelyek fontosság tekintetében szintén ezek mellé sorozhatók. Ilyen a jó minőségű vetőmag, jól átteleltetett dugványok stb. használata, rendes időben való vetés ültetés és palántázás, rendszeres öntözés stb. Ezekeken felül soha semmi körülmény között nem mulasztandó az a kerti talajok rendszeres és bő trágyázása, mert csak így számít-hatnak korai és nagyotégu természekre. A kerti specialis trágyája a komposti, amely különfe kerti és konyhai hulladékokból készül, azoknak földdel való rétegezése által.

**Sok tojás.** Ha tyúkaink szorgalmas tojók, okos takarmányozással sokáig megtarthatjuk őket jó szokásukban gondos táplálás mellett. Egy tyúk napjára 80—90 gramm száraz anyagot kíván. Ebben legyen 12—15 gramm fehérje, 50—60 gr. keményítő, 3—4 gramm zsiradék és elegendő meszes anyag. Minthogy ezek egy takarmányban alig találhatók együtt, keverékeket etetünk. Legyen pl. 55% szemesz buzakarpa és 45% fott bargonya. Erre a keverékre szorunk még némi húsgalladékok s reggel-délben ezt etetjük, mindig langyosan, de sohasem melegben. — Este szemet adunk, aljuzat vagy árpát. Telen időnkint kukoricát is etethetünk a tojokkal, mert a hidegben megbirják akár nélkül; nyáron azonban ne adjunk, mert a kukorica zsirkepző. Már pedig régtől be volt szabály, hogy sem a sovány, sem a kövér tyúk nem jó tojó.

Igen tisztelt veivőimnek és ismerősieimnek boldog újévet kívánok.

SCHRANTZ ELEK  
rőfös- és divatárkereskedő

Igen tisztelt veivőimnek és ismerősieimnek boldog újévet kívánok.

BALKÁNYI ERNŐ  
nyomdatulajtudós.



— **Pajor-féle „Hát-idő-napló”** (műszaki, pénzügyi és ügyvédi irodák részére) az 1912-iki évre kaphatók Balkányi Ernő könyvkereskedésében Alsólendván.

**„MILY ESETEKBE VAN VÁLÓPERNEK HELYE?”**

Népies jogi utmutató a jogászok és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válokokat igen érthető népies nyelven, a csilmaplan rendkívül érdekes, a valái készülő hazatelek bőve haragját ábrázoló keppel.

írta Dr. Gerő Ernő bpesti ügyvéd.

ARA I KORONA.

A mű megrendelhető lapunk kiadóhivatalán utján.

1273—1275 1911. végrh. szám.

**Arverési hirdetés.**

A Selesing-ar-Podvinet, Singer Kolman, Feldmann és Mellner beljégek végrehajtók javára a győri kir. törvényeszek 1911. 4004., 4008., 4036. a. számú kielégítési végrehajtást és alsólendvai kir. bírósza 911. V. 427., 626., 627. sk. kiküldetését rendelő végzése alapján 1613 kor. 26 filléryi követelés s járulékaik kielégítésére Lendva-vásárhelyi közösgében

1912. évi január hó 4-én d. e. 10 órakor,

folylatolag Zsitók közösgében—1912. január 4-én délután 2 órakor tehének, borju, különféle férfikabátok, mellények, nadrágok, vastengyes szekér és egyéb ingóságok 2579 korona becserkésben bírói árverés után fognak eladatni a következő általános árverési feltételek mellett:

Ha a tárgy becserkése nem igértetnek, az a kiküldetési árón ául is a legtöbbet igéro által megvettnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által igeret nem tettelet. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek lefizetése után az árverezett tárgy a vevő birtokába adatik. Ha a legtöbbet igéro a vételár azonnal le nem fizetné, a tárgy azonnal újabban árveretük is s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netaláni többlettele igénye nincs, ellenben a netaláni kisebb összeget pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Kelt Alsólendván, 1911. december hó 16.

Havel Ede, kir. bir. vjhajtó

**Zongora**  
helyben nagyonyosan eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

**Szőlőtelepemen**

elsőrendű szokványminőségű

**szőlőoltványok**

kerülnek eladás alá. 7—3

**MOKK GYULA**

m. kir. szőlőszeti és borászati felügyelő

TAPOLCZA (Zalamegye.)

**Zongora- és francia-**

órákat adok — hienként kétszer — ha vi 14 koronáért. Jelentkezések elfogadtatnak akár a zongora, akár pedig a francia nyelv tanítására BALKÁNYI ERNŐ üzletében.

# KÖHÖGÉS

rekedség és hurut ellen nincs jobb a  
**Réthy-féle**  
 pemeteű **cukorkáknál!**  
 Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozot-  
 tan RETHY-félet kérjünk, mivel sok hasonlatlan  
 utantana van. Az eredetünk minden egyes árában  
 rajta van a „RETHY” név. 4-5  
 1 doboz ára 60 fill. Mindenütt kapható.



Valódi angol neu-foulandi  
 **vadász-kutya**  
 2-2  
 jutányosan eladó. Cim e lap  
 kiadóhivatalában.

## Megbízható szőlőoltványok



— a vevő által darab-  
 ról-darabra átválogat-  
 ható — kaphatók  
**Schwarz Emil**  
 .. badacsonyi ..  
 szőlőbirtokosnát  
**TAPOLCA** (Zalamegye.)

Ugyanott sima és gyökeres hazai és  
 amerikai SZŐLŐVESSZŐ is kapható.



## STOCK-COGNAC Medicinal

hivatalos ólomzárral ellátott palac-  
 kokban mindenütt kapható.

## Camis és Stock

gőzüzemű gyárából  
 — BARCOLA. —

30-3  
 Kapható Alsólendván: FREYER  
 LIPÓT csemegeüzletében.

# Szives tudomásul!

A „Nagykanizsai Kerületi Munkásbiztosító Pénztár“  
 ügyeinek vezetésével Alsólendva területére engem bizott meg.  
 Lakásom: Szentjános-utca, dr. Révay-féle villa.

OSZESZLY M. VICTOR

## A tisztelt vendéglős urak figyelmébe!

Van szerencsém a t. vendéglős urak  
 becses tudomására hozni, hogy a jóhírű  
 HAGGENMACHER-FELE BUDAFOKI  
 SÖRFŐZŐDE képviselőlet Alsólendva és  
 vidéke területére elnyertem és állandóan  
 raktáron tartom ugy hordótkban, mint üve-  
 gekben e hírneves gyár elsőrendű gyárt-  
 mányu sörreit.

Midőn ezen körülményt a t. vendéglős  
 urak figyelmébe ajánlom, b. megrendeléseit  
 kérem tisztelttel 5-2

MAYER ÖDÖN Alsólendva.

Egy jó házból való fiu, ki 15-ik életévét  
 betöltötte s jól ír és számol,

## pincér-tanoncnak

azonnal felvétetik

HUBER ALAJOS vendéglősnél  
 BELATINC. \*-1

## Fali-, előjegyzési- és tömb- naptárak az 1912-ik évre

kaphatók BALKÁNYI ERNŐ könyv- és  
 papírkereskedésben Alsólendván.

# MAYER ÖDÖN, ALSÓLENDVA

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ (Főut, Balkányi-féle házban.) 52-6



Legjobb gyártmányu fali és zsebórák  
 3 évi jóállással kaphatók.

Arany és ezüst ékszerek s kin-  
 ezüst disztárgyak dús választéka.

Órajavitások pontosan eszközöltetnek.



Legszebb hangu és legjobb gyártmányu beszélőgépek és lemezek kaphatók.  
 Mindennemű látszerek és időmérők.

# BUTOR!!

Asztalos és kárpitozott,  
 valamint vas- és rézbu-  
 torok nagy raktára.

## Schwarz Lipót Varasd.

Legolcsóbb, legelőnyösebb be-  
 vásárlási forrás teljes menyasz-  
 szonyi kelengyek, szállodák, ven-  
 déglők és magánosok részére.

Képes mintakönyv kívánatra ingyen!

# Névjegyek, meghívók

legszebb kivitelben jutányosan s gyorsan készülnek  
 Balkányi Ernő nyomdájában Alsólendván.

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

# Ipar és kereskedelem

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

## HELYBELIEK:

ARNSTEIN BENO fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-nagyak, ugyanezen norinbergi, üveg- és porcellán-kereskedése. — Deszkák, építőfa- és szemrakár.

ASCHERL JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tereket készítéseit, mindenemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER HERMAN épeisz. Kész építők raktára.

BORS ISTVAN költélgyárló.

BLAU SÁNDOR vasúti vendéglője az állomásnál.

BECK MIKSA sütőedje Foutca.

DÖRING BENO ruházati Kánizsai-utca.

EHRMÉNYI JÁNOS bűntudó és mezeioklaciós.

EPPINGER SAMU teglgyáros és gőzmalom-tulajdonos Alsólendva.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FREYER LIPOT fűszer-, csemege-, norinbergi, rüvid-, disznói-, jatek-, üveg- és porcellán-árak raktára. Nagy választék őrí-dívat cikkekben.

FARAGO ISTVAN horbelyi- és fodrász.

FEHER ANTAL köröm- és kotsi-kovacs.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, csemege-, rüvid-, norinbergi, üveg- és porcellán-árak kereskedése.

GREGORENCIS JÓZSEF székgyártó. Kivá-natra székizet vidékre is szállít.

GODINER LÁSZLO szoba- és csemetfő.

GÖNCZ GÁBOR pékmester ajánlja saját felügyelete alatt készült házi rozkenyereit és süteményeit.

HARTMANN EDE férfi-szabó (Alsó-utca).

HEGEDICS ISTVAN eszmadia.

KESZLER JÓZSEF és FIA gazdasági gép, varrogép és kerekpár gyári raktára, valamint műhenger-malmi liszt nagybani lerakata. (dronner-fele ház.)

LEVASICS FERENC építőiparos.

MAYER ÖDÖN óras és ókzerész. Nagy raktár china-ézüst árúban.

MAURER FERENC szobafestő és mazo.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedése. Legnagyobb választék vas- és vasútszállókban. Varrógép-, gőz- usági gép-, szem-, cement- és malomkö-raktár.

MÜRSICS LAJOS építőiparos.

MOLNÁR JÓZSEF szoba- és csemetfő Kánizsai-utca

MIKOLA FERENC asztalos

NEUBAUER ANDRAS „Korona” nagyvendéglője

NEMETH PÁL gép- és épületlakatos.

NEMETH ERNO horbelyiüzlete Főnt, Beck-f. házbán  
POLLAK LAZAR nagykereskedő, Dohány és szivar nagy-árada.

PANDUR LAJOS szoba- és csemetfő, épület- és butor-mázoló

PERKO VENDEL hentesárú-üzlete a Főnton.

RAPOSA FERENC építőiparos (lakik a hegyen).

REICHENFELD SÁNDOR meszáros.

RAMFTL SÁNDOR őrí-szabó és angol női felöltő-bekötők

SCHWARZKÁROLY borkereskedő és székizgyáros

SIPOS DANIEL őrí-szabó angol szövet-újdonnásai megerkezők, melyekből loss, szép ruhák készülnek.

SCHIRANTZ ELEK rüfös- és divatárú-üzlet. Állandó nagy raktár a kütüno Central-Bolbin városrészekben

SIPOS LAJOS épület- és mütübdogos.

SIMONKA ISTVAN kömüves (lakik a hegyen).

SIMONKA JÁNOS székgyártó.

SIMONKA JOZSEF ácsmester, Alsólendva.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus, Foutca

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Öz. TUSKE FERENCNE vendéglős.

TARÁTS FERENCZ asztalos

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, mesz- és cement-raktára az cement-árú készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen olcsón elad fas és zöid szőlőtölványokat a legjobb bor- és csemege-futakban. Különösen ajánlja a kreszezo oltványokat

WORTMAN BENO rüfös- és divatárú-kereskedése.

WALTERSDORFER ADOLF meszáros.

WOLFSOHN HENRIK központi kavés.

WEISZ ZSIGMOND elsőrendű férfi-szabó.

## VIDÉKIEK:

ÁG ISTVAN vegyeskereskedése Lendvahosszfallu.

DOMA JOZSEF vendéglős Lendvavásárhely

DOMINKÓ JÁNOS ác Lendvahosszfallu.

DZSUBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

FRANKÓ ANTAL vendéglője Bantonya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

FÖLDES MOR káveháza Csáktornya.

FÜRST LIPOT vendéglős Rüdics.

GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitikoe.

GOMZI LAJOS építőiparos Hosszfallu. Elvállalja betonhidak és esatornák szakszerű készí-tését.

GÁL JOZSEF molnár Potoshaza.

GAAL SÁNDOR, a rüdicsi hengergőzmalom új ber-lye ajánlja ujman atalakított malomát minden-emű gabonák őrlésére.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bantonya.

HAAS MIKSA vegyüzítőtő és műfesző Zalaegerszeg

HORVÁTH GEZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC ácsmester Hosszfallu.

KRALL MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varrógép javító műhelye Csáktornya.

KEPE MIHALY Hosszfallu. Elvállal mindenemű betonmunkát. Kész esővek és hidak kaphatók.

KOSA MORIC építész-mester Nemesnepen.

KANCSAL ISTVAN vendéglős Rüdics

KONTLER KÁROLY vegyeskereskedése Lendvahosszfallu.

KÖLLER JÁNOS vegyeskereskedő Gaborjánháza

LOVENVYAK VINCE horbely Lendvavásárhely

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Damasa.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MAYER JOZSEF vas- és fűszerkereskedő Lenti. Nagy választék vasalások és takaroktűzhelyekben, Gazdasági gép-, cement- s meszraktár, palinokafőde.

MILHOFER TESTVEREK vegyeskereskedése Lendvavásárhely.

MAYER MIKSA FIA vegyeskereskedő Pórszombant

NEMETH ISTVÁN eszerpes-m, és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Dokleszin.)

PRESZLER VICTOR Hungaria-káveháza Komárom

POCK KÁROLY mézeskalácsos és viaszgyertya-antó, Lenti.

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksán.

REICHL II. vegyeskereskedő, tojas- és vadszállító Nagypalánin.

SBÜL KÁROLY vendéglős Radamos.

SCHWARZCZ LIPOT butorkereskedő Varasd.

SALAMON JÁNOS molnár Lovasz.

STERMANN JOZSEF ácsmester Lendvahosszfallu.

SZABO FERENC épeisz Lendvavásárhely.

TURNAUER BLA kereskedő és vendéglős Muravér

TÓKA LAJOS új málalma és lisztraktrata Csentevölgy. Kéri a n. é közönség szives pártfogását.

VOGEL SAMU vendéglős Szentgyörgyvölgy.

## Stridóváron,

a község legszebb pontján, a Kossuth Lajos-utca-ban, egy üzlethelyiségnek kiválóan alkalmas ház a hozzá tartozó nagy udvarral, kerttel és gyümölcsös-sel, valamint búrtókkal együtt, elkötözés miatt jutányosan eladó.

Bővebb felvilágosást a tulajdonos Ambrus György Muraszentmárton, nyujt. 2-1

**6050**

közj. hit. bizonyítvány orvostól és magá-nosoktól igazolja, hogy a

**KAISER-féle Mell-Karamella**  
három fenyyével

**Köhögés** rekedség, hur-t, elváka-sodás és gör-csös köhögés ellen legbiztosabban használható.

Csomagonként 20 és 40 fillér, doboz-ban 60 fillérett

kapható Alsólendván Fuss F. Nandor gyógyszer-tárában. 24-6

**Elsőrendű minőségű, 2 méter hosszú, tölgyfából faragott szőlőkarók kaphatók MAYER ÖDÖNNÉL Alsólendván.** 15-6

A karók megtekinthetők az eladónál, vagy Blau Sándor vasúti vendéglősnél, ahol a raktár van.

**SCHMIDT EDE**  
ZONGORATERME  
- CSÁKTORNYA. -

AJANLJA ELSŐRENDŰ MINŐSÉGŰ ZONGORAIT ÉS HARMONIUMAIT A LEGMÓREREBB KIVITELBEN. -

**EPPINGER SAMU**  
gőzmalomtulajdonos Alsólendván

Értesitem a t. gazdákat és földbirtokos = urakat, hogy saját házamnál = az összes gabonaneműeket bármilyen mennyiségben, mindenkor a legmagasabb árért vásárolom. EPPINGER SAMU. 52-17

Zongorák . már 500 koronától feljebb.  
Harmoniumok . 150 " "  
Czimbalmok . . 100 " "

Következő világhírű cégek raktára: Bösendorfer, Oeser, Ehrbar, Förster, Schmiecler & Kunz, Lauberger & Gloss, Malivanek, Dörr, Mannborg, Kotykiewicz, Weidig, Petrof, Chmel, Pemetschke, Koch & Korselt, Stingl.

Igen olcsó átjártzott hangszerek folyton kaphatók. Régieket átcserelek újra. — ZONGORAKÖLCSÖNZÉS. — Részletfizetés áremelés nélkül. 52-13